

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT**  
**COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/205149]

28. JUNI 2021 — Dekret zur ersten Anpassung des Dekrets vom 10. Dezember 2020 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2021

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - In Artikel 1 des Dekrets vom 10. Dezember 2020 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2021 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>"(in Euro x 1.000)</i>	
Allgemeine Einnahmen	307.768
Zweckbestimmte Einnahmen	187.297
<b>Total</b>	<b>495.065"</b>

**Art. 2** - In Artikel 4 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>"(in Euro x 1.000)</i>	Verpflichtungs-ermächtigungen	Ausgabeermächtigungen
Allgemeine Ausgaben	523.938	441.368
Haushaltsfonds	140.353	140.353
<b>Total</b>	<b>664.291</b>	<b>581.721"</b>

**Art. 3** - In Artikel 8 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<b>"DgG Medienzentrum</b>	410.000 EUR
<b>DgG Gemeinschaftszentren</b>	66.115.000 EUR
<b>Robert-Schuman-Institut</b>	582.000 EUR
<b>Kgl. Athenäum Eupen</b>	304.000 EUR
<b>César-Franck Athenäum</b>	262.000 EUR
<b>Kgl. Athenäum Sankt Vith</b>	315.000 EUR
<b>Zentrum für Förderpädagogik</b>	575.000 EUR
<b>DgG Service und Logistik</b>	1.019.000 EUR"

**Art. 4** - In Artikel 9 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<b>"Autonome Hochschule</b>	607.000 EUR
<b>Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum</b>	7.953.000 EUR
<b>Dienststelle für selbstbestimmtes Leben</b>	33.416.000 EUR
<b>Arbeitsamt</b>	7.960.000 EUR
<b>Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand</b>	5.068.000 EUR
<b>Wirtschafts- und Sozialrat</b>	529.000 EUR
<b>Kaleido</b>	1.177.000 EUR"

**Art. 5** - Dieses Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2021 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 28. Juni 2021

O. PAASCH,

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS,

Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Gesundheit und Soziales Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS,

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien

L. KLINKENBERG,

Die Ministerin für Bildung, Forschung und Erziehung

—  
Fußnote

Sitzungsperiode 2020-2021

Nummerierte Dokumente: 5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 1 Dekretentwurf

5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 2 Bericht des Rechnungshofs

5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 3 Bericht

5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 4 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführlicher Bericht: 28. Juni 2021 - Nr. 26 Diskussion und Abstimmung

—  
TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2021/205149]

**28 JUIN 2021. — Décret portant la première modification du décret du 10 décembre 2020 fixant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2021**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> du décret du 10 décembre 2018 fixant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2021, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« (en milliers d'€) »	
Recettes générales	307 768
Recettes affectées	187 297
<b>Total</b>	<b>495 065 »</b>

**Art. 2.** A l'article 4 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« (en milliers d'€) »	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Dépenses générales	523 938	441 368
Fonds budgétaires	140 353	140 353
<b>Total</b>	<b>664.291</b>	<b>581 721 »</b>

**Art. 3.** Dans l'article 8 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« SGS Centre des médias	410 000 EUR
SGS Centres communautaires	66 115 000 EUR
Institut Robert Schuman	582 000 EUR
Athénée royal Eupen	304 000 EUR
Athénée César Franck	262 000 EUR
Athénée royal Saint-Vith	315 000 EUR
Centre de pédagogie de soutien	575 000 EUR
SGS Service et logistique	1 019 000 EUR ».

Art. 4. Dans l'article 9 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« Haute école autonome	607 000 EUR
Centre belge de Radiodiffusion et Télévision de la Communauté germanophone	7 953 000 EUR
Office pour une vie autodéterminée	33 416 000 EUR
Office de l'emploi	7 960 000 EUR
Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes	5 068 000 EUR
Conseil économique et social	529 000 EUR
Kaleido	1 177 000 EUR ».

Art. 5. Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 28 juin 2021.

O. PAASCH,

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances

A. ANTONIADIS,

Le Vice-Ministre-Président, Ministre de la Santé et des Affaires sociales,  
de l'Aménagement du Territoire et du Logement

I. WEYKMANS,

La Ministre de la Culture et des Sports, de l'Emploi et des Médias

L. KLINKENBERG,

La Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

—————  
Note

Session 2020-2021

Documents parlementaires : 5-1-HH2020 (2020-2021) n° 1 Projet de décret

5- 1-HH2021 (2020-2021) n° 2 Rapport Cour des comptes

5-1-HH2021 (2020-2021) n° 3 Rapport

5-1-HH2021 (2020-2021) n° 4 Texte adopté en séance plénière

Compte rendu intégral : 28 juin 2021 - N° 26 Discussion et vote

—————  
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/205149]

28 JUNI 2021. — Decreet tot eerste wijziging van het decreet van 10 december 2020 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2021

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** In artikel 1 van het decreet van 10 december 2020 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2021 wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"(in duizenden euro)	
Algemene ontvangsten	307.768
Toegewezen ontvangsten	187.297
<b>Totaal</b>	<b>495.065"</b>

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"(in duizenden euro)	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Algemene uitgaven	523.938	441.368
Begrotingsfondsen	140.353	140.353
<b>Totaal</b>	<b>664.291</b>	<b>581.721"</b>

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"DAB Mediacentrum	410.000 EUR
DAB Gemeenschapscentra	66.115.000 EUR
Robert-Schuman-Instituut	582.000 EUR
Koninklijk Atheneum Eupen	304.000 EUR
César-Franck-Atheneum	262.000 EUR
Koninklijk Atheneum Sankt Vith	315.000 EUR
Centrum voor bevorderingspedagogiek	575.000 EUR
DAB Service en Logistiek	1.019.000 EUR"

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"Autonome hogeschool	607.000 EUR
Belgisch Radio- en Televisiecentrum	7.953.000 EUR
Dienst voor zelfbeschikkend leven	33.416.000 EUR
Dienst voor arbeidsbemiddeling	7.960.000 EUR
Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	5.068.000 EUR
Sociaal-Economische Raad	529.000 EUR
Kaleido	1.177.000 EUR"

Art. 5. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 28 juni 2021.

O. PAASCH,

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS,

De Viceminister-President, Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,  
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS,

De Minister van Cultuur en Sport, Werkgelegenheid en Media

L. KLINKENBERG,

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Nota

Zitting 2020-2021

Parlementaire stukken: 5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 1 Ontwerp van decreet

5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof

5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 3 Verslag

5-1-HH2021 (2020-2021) Nr. 4 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 28 juni 2021 - Nr. 26 Bespreking en aanneming



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Einnahmenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	EWK	Funk	Bezeichnung	Einnahmen 2021 1NV	Differenz	Einnahmen 2021 1HHAP
ALLG	39.19	13.90	EU Wiederaufbauplan (RRF)	0	6.500	6.500
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020	1.754	548	2.302
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	35.379	-1.346	34.033
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)	2.256	3.200	5.456
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	218.399	-2.268	216.131
	48.13	05.10	Kooperationsabkommen mit der Provinz Lüttich zur Gemeinderefinanzierung	410	-410	0
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	2.411	-66	2.345
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	28.723	210	28.933
	49.38	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Raumordnung und Wohnungswesen von der Wallonischen Region	7.127	578	7.705
	<b>01 - Allgemeine Einnahmen</b>			<b>296.459</b>	<b>6.946</b>	<b>303.405</b>
	<b>ALLG - Allgemeine Einnahmen</b>			<b>296.459</b>	<b>6.946</b>	<b>303.405</b>
	<b>Total Einnahmenhaushalt 2021 - MDG</b>			<b>296.459</b>	<b>6.946</b>	<b>303.405</b>



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
20	00	12.11	A	Allgemeine laufende Ausgaben	4.538	4.538	9.000	9.000	13.538	13.538
		31.22	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	1.011	1.011	26	26	1.037	1.037
		33.03	A	Zuschuss an die VoG Sozialdienst	118	118	11	11	129	129
				<b>00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>	<b>5.667</b>	<b>5.667</b>	<b>9.037</b>	<b>9.037</b>	<b>14.704</b>	<b>14.704</b>
	01	12.11	A	Allgemeine laufende Ausgaben	790	790	50	50	840	840
				<b>01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>	<b>790</b>	<b>790</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>840</b>	<b>840</b>
	12	12.11	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben	600	600	600	600	1.200	1.200
				<b>12 - Studien und Untersuchungen</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>1.200</b>	<b>1.200</b>
	13	12.11	A	Allgemeine laufende Ausgaben	529	532	50	50	579	582
				<b>13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme</b>	<b>529</b>	<b>532</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>579</b>	<b>582</b>
	14	43.21	A	Dotation an die Gemeinden	22.705	22.705	-409	-409	22.296	22.296
		43.22	A	Sonderdotation Corona an die Gemeinden	3.160	3.160	2.426	2.426	5.586	5.586
		43.23	A	Dotation für die Basisförderung	527	527	1.581	1.581	2.108	2.108
		43.24	A	Zuschuss an die Bürgermeisterkonferenz	0	0	52	52	52	52
				<b>14 - Lokale Behörden</b>	<b>26.392</b>	<b>26.392</b>	<b>3.650</b>	<b>3.650</b>	<b>30.042</b>	<b>30.042</b>
	15	12.11	A	Allgemeine laufende Ausgaben	401	474	84	84	485	558
				<b>15 - Standortentwicklung</b>	<b>401</b>	<b>474</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>485</b>	<b>558</b>
				<b>20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>34.379</b>	<b>34.455</b>	<b>13.471</b>	<b>13.471</b>	<b>47.850</b>	<b>47.926</b>
30	00	11.11	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im	35.646	35.646	125	125	35.771	35.771



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
30	00			Gemeinschaftsunterrichtswesen						
		11.12	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten	2.185	2.185	395	395	2.580	2.580
		11.20	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionszuschuss	11.112	11.112	343	343	11.455	11.455
		43.24	B	Zuschüsse für Personalkosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	33.514	33.514	275	275	33.789	33.789
		44.10	B	Zuschüsse für Personalkosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen	21.959	21.959	-293	-293	21.666	21.666
				<b>00 - Personalkosten im Unterrichtswesen</b>	<b>104.416</b>	<b>104.416</b>	<b>845</b>	<b>845</b>	<b>105.261</b>	<b>105.261</b>
	11	12.11	B	Allgemeine laufende Ausgaben	344	650	40	18	384	668
				<b>11 - Pädagogik</b>	<b>344</b>	<b>650</b>	<b>40</b>	<b>18</b>	<b>384</b>	<b>668</b>
	13	12.11	B	Allgemeine laufende Ausgaben	260	670	500	0	760	670
		43.25	B	Dotation an die AHS	422	422	50	50	472	472
				<b>13 - Zuschüsse und Dotationen</b>	<b>682</b>	<b>1.092</b>	<b>550</b>	<b>50</b>	<b>1.232</b>	<b>1.142</b>
	14	33.29	B	Zuschüsse für besondere Initiativen	110	86	33	11	143	97
				<b>14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>	<b>110</b>	<b>86</b>	<b>33</b>	<b>11</b>	<b>143</b>	<b>97</b>
	21	43.51	B	Zuschüsse für Funktionskosten an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	46	46	1	1	47	47
				<b>21 - Kunstunterricht</b>	<b>46</b>	<b>46</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>47</b>	<b>47</b>
	24	12.11	B	Allgemeine laufende Ausgaben	3.600	3.600	500	500	4.100	4.100
				<b>24 - Schulbauten</b>	<b>3.600</b>	<b>3.600</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>4.100</b>	<b>4.100</b>
				<b>30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>109.198</b>	<b>109.890</b>	<b>1.969</b>	<b>1.425</b>	<b>111.167</b>	<b>111.315</b>



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
40	11	12.11	C	Allgemeine laufende Ausgaben	227	152	-6	7	221	159
		33.25	C	Zuschüsse für besondere Initiativen	60	67	36	36	96	103
		<b>11 - Jugend</b>			<b>287</b>	<b>219</b>	<b>30</b>	<b>43</b>	<b>317</b>	<b>262</b>
	13	12.11	C	Allgemeine laufende Ausgaben	228	178	41	29	269	207
		33.27	C	Zuschüsse an Museen und für Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe	608	608	12	12	620	620
		33.28	C	Zuschüsse für Kulturprojekte	262	262	520	520	782	782
		33.80	C	Zuschüsse für Kulturprojekte zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	31	31	2	2	33	33
		34.31	C	Zuschüsse und Stipendien an natürliche Personen	186	186	30	6	216	192
		<b>13 - Kultur</b>			<b>1.315</b>	<b>1.265</b>	<b>605</b>	<b>569</b>	<b>1.920</b>	<b>1.834</b>
	14	32.00	C	Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie für die Betreibung von privaten Radiosendern	0	0	55	55	55	55
		33.26	C	Zuschüsse an Kinos	20	20	60	60	80	80
		41.41	C	Dotation an das Medienzentrum	300	300	10	10	310	310
		43.22	C	Zuschüsse für ein digitales Dorfbüro der Gemeinden	15	15	15	15	30	30
		<b>14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>			<b>335</b>	<b>335</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	<b>475</b>	<b>475</b>
	21	12.11	C	Allgemeine laufende Ausgaben	114	184	150	80	264	264
		<b>21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>			<b>114</b>	<b>184</b>	<b>150</b>	<b>80</b>	<b>264</b>	<b>264</b>
		<b>40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>			<b>2.051</b>	<b>2.003</b>	<b>925</b>	<b>832</b>	<b>2.976</b>	<b>2.835</b>
50	15	33.01	D	Zuschüsse an Organisationen im Sozialbereich	3.221	3.221	60	60	3.281	3.281





Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
50	15	43.23	D	Sonderdotation zur Bekämpfung der Energiearmut für den Sonderfonds für Sozialhilfe	0	0	357	357	357	357
	<b>15 - Soziales</b>				<b>3.221</b>	<b>3.221</b>	<b>417</b>	<b>417</b>	<b>3.638</b>	<b>3.638</b>
	16	45.53	D	Zuschüsse an Interkommunale	1.268	1.268	60	60	1.328	1.328
	<b>16 - Gesundheit</b>				<b>1.268</b>	<b>1.268</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>1.328</b>	<b>1.328</b>
	17	32.00	D	Zuschüsse für Angebote an kommerzielle Einrichtungen	2.345	2.290	138	138	2.483	2.428
		33.00	D	Zuschüsse für Angebote an VoG und Stiftungen	16.272	16.273	1.014	1.014	17.286	17.287
		43.52	D	Zuschüsse für Angebote an ÖSHZ	4.476	4.461	420	420	4.896	4.881
		43.53	D	Zuschüsse für Angebote an Interkommunale	7.308	7.298	570	570	7.878	7.868
	<b>17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>				<b>30.401</b>	<b>30.322</b>	<b>2.142</b>	<b>2.142</b>	<b>32.543</b>	<b>32.464</b>
	20	33.02	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft (VoG)	56	56	7	7	63	63
	<b>20 - Solidarwirtschaft</b>				<b>56</b>	<b>56</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>63</b>	<b>63</b>
	21	32.00	D	Zuschüsse an Gesellschaften	610	610	315	315	925	925
		33.00	D	Zuschüsse an V.o.G. (SIA)	653	653	128	128	781	781
		43.21	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen	122	122	30	30	152	152
		43.22	D	Kommunale Klima- und Energieinitiativen	0	0	270	270	270	270
	<b>21 - Wohnungswesen und Energie</b>				<b>1.385</b>	<b>1.385</b>	<b>743</b>	<b>743</b>	<b>2.128</b>	<b>2.128</b>
	22	12.11	D	Allgemeine laufende Ausgaben	15	165	100	60	115	225
		43.21	D	Zuschüsse an Gemeinden	189	189	-25	-25	164	164



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
50	22	Raumordnung			204	354	75	35	279	389
	23	12.11	B	Allgemeine laufende Ausgaben	130	130	110	110	240	240
		33.00	B	Zuschüsse an Organisationen im Bereich der Kinderbetreuung	294	294	20	20	314	314
		33.01	B	Zuschüsse an das Regionalzentrum für Kinderbetreuung	3.248	3.248	23	23	3.271	3.271
		33.02	B	Zuschüsse für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte	1.464	1.464	504	504	1.968	1.968
	23	Kinderbetreuung			5.136	5.136	657	657	5.793	5.793
	50	GESUNDHEIT UND SOZIALES			41.671	41.742	4.101	4.061	45.772	45.803
70	01	71.01	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen	0	0	2.900	2.900	2.900	2.900
		72.10	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen	948	2.772	4.705	855	5.653	3.627
		74.22	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	90	90	100	100	190	190
	01	Gemeinschaftsinfrastrukturen			1.038	2.862	7.705	3.855	8.743	6.717
	03	63.21	A	Zuschüsse an die Gemeinden im Bereich der bezuschussten Arbeiten	3.104	1.152	1.081	1.967	4.185	3.119
	03	Lokale Behörden			3.104	1.152	1.081	1.967	4.185	3.119
	06	52.10	B	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung	1.667	684	0	-100	1.667	584
	06	Beschäftigung und Solidarisierung			1.667	684	0	-100	1.667	584
	07	63.21	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	90	90	20	45	110	135
		63.23	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen	542	46	107	2.503	649	2.549
		64.10	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten	4.436	1.018	1.464	1.971	5.900	2.989



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
70	07			Unterrichtswesen						
		72.10	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen	81.426	2.221	2.430	3.367	83.856	5.588
		<b>07 - Schulbauten</b>			<b>86.494</b>	<b>3.375</b>	<b>4.021</b>	<b>7.886</b>	<b>90.515</b>	<b>11.261</b>
08	52.11	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen	6	6	21	21	27	27
	63.21	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	0	0	0	82	0	82
		<b>08 - Jugend</b>			<b>6</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>103</b>	<b>27</b>	<b>109</b>
10	52.10	C		Zuschüsse für Ausrüstung an Vereine & Verbände im Bereich der Amateurlkunst	45	45	10	10	55	55
	52.11	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	70	30	10	0	80	30
	52.12	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	225	1.068	-6	-184	219	884
	52.13	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisation für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	2	2	1	1	3	3
	63.21	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden	104	0	204	801	308	801
		<b>10 - Kultur</b>			<b>446</b>	<b>1.145</b>	<b>219</b>	<b>628</b>	<b>665</b>	<b>1.773</b>
13	52.12	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportstätten	1.031	1.410	2	195	1.033	1.605
	63.21	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden	2.982	311	-916	988	2.066	1.299



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
70	<b>13</b>	<b>Sport</b>			<b>4.013</b>	<b>1.721</b>	<b>-914</b>	<b>1.183</b>	<b>3.099</b>	<b>2.904</b>
	14	52.11	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	25	25	0	15	25	40
		63.01	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindefrastrukturen	0	304	0	10	0	314
	<b>14</b>	<b>Tourismus</b>			<b>25</b>	<b>329</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>354</b>
	15	72.10	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren	150	150	435	761	585	911
	<b>15</b>	<b>Dienst mit getrennter Geschäftsführung</b>	<b>Gemeinschaftszentren</b>		<b>150</b>	<b>150</b>	<b>435</b>	<b>761</b>	<b>585</b>	<b>911</b>
	17	52.10	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden	3	3	2	6	5	9
		52.15	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern	10	10	7	8	17	18
		53.10	C	Zuschüsse an Privatpersonen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden	3	3	-3	0	0	3
		53.11	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes	8	208	15	233	23	441
		53.15	C	Zuschüsse an natürliche Personen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern	20	20	0	7	20	27
		63.15	C	Zuschüsse an Gemeinden für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern	10	10	-10	4	0	14
		63.21	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes	0	129	27	421	27	550
		63.22	C	Zuschüsse an Gemeinden für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und	3	3	-3	-3	0	0



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
70	17			bedeutenden Gebäuden						
		63.51	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes	0	0	0	73	0	73
		63.55	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern	10	10	-10	-10	0	0
		<b>17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>			<b>67</b>	<b>396</b>	<b>25</b>	<b>739</b>	<b>92</b>	<b>1.135</b>
18		52.11	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung	0	0	0	47	0	47
		63.21	D	Zuschüsse für Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten von Infrastrukturen der Gemeinden	0	0	0	60	0	60
		63.26	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	185	0	0	213	185	213
		<b>18 - Familie</b>			<b>185</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>320</b>	<b>185</b>	<b>320</b>
19		52.11	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur	0	350	728	705	728	1.055
		<b>19 - Behindertenbereich</b>			<b>0</b>	<b>350</b>	<b>728</b>	<b>705</b>	<b>728</b>	<b>1.055</b>
20		63.21	D	Zuschüsse an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung	0	0	15	15	15	15
		<b>20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
21		52.11	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung	210	210	1.216	93	1.426	303
		63.21	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung	0	0	0	86	0	86
		<b>21 - Soziales</b>			<b>210</b>	<b>210</b>	<b>1.216</b>	<b>179</b>	<b>1.426</b>	<b>389</b>



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
70	22	52.10	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung	2.500	2.500	2.500	0	5.000	2.500
		63.21	D	Zuschüsse an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit	0	0	0	12	0	12
				<b>22 - Gesundheit</b>	<b>2.500</b>	<b>2.500</b>	<b>2.500</b>	<b>12</b>	<b>5.000</b>	<b>2.512</b>
	24	21.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1.740	1.740	146	146	1.886	1.886
				<b>24 - Anleihen</b>	<b>1.740</b>	<b>1.740</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>1.886</b>	<b>1.886</b>
	25	12.11	A	Allgemeine laufende Ausgaben	150	150	100	100	250	250
				<b>25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>250</b>	<b>250</b>
	27	52.14	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen	0	394	4.328	1.853	4.328	2.247
		63.21	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen	53	17	0	53	53	70
		63.24	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen	0	0	0	523	0	523
				<b>27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>	<b>53</b>	<b>411</b>	<b>4.328</b>	<b>2.429</b>	<b>4.381</b>	<b>2.840</b>
	28	53.11	D	Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung	1.500	750	0	750	1.500	1.500
		63.22	D	Zuschüsse für Ausrüstung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	0	0	250	250	250	250
		63.23	D	Zuschüsse für Ausstattung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	0	0	250	250	250	250
				<b>28 - Energie und Wohnungswesen</b>	<b>1.500</b>	<b>750</b>	<b>500</b>	<b>1.250</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>
	29	63.21	D	Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau,	264	0	125	388	389	388



Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft  
**Übersicht zur 1. Anpassung des Ausgabenhaushalts 2021**  
 (\*1.000 EUR)

Stand : Dienstag, 20-April-2021 09:28:40

OB	PR	EWK	Min	Bezeichnung	VE 2021 1NV	AE 2021 1NV	Differenz VE	Differenz AE	VE 2021 1HHAP	AE 2021 1HHAP
70				Einrichtung und Instandsetzung						
			<b>29 - Raumordnung</b>		264	0	125	388	389	388
			<b>70 - INFRASTRUKTUR</b>		103.612	17.931	22.251	22.591	125.863	40.522
			<b>Total Ausgabenhaushalt 2021 - MDG</b>		290.911	206.021	42.717	42.380	333.628	248.401

## Einnahmenhaushalt 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen	
ALLG	16.11	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Unternehmen)	15	
	16.12	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (VoG, Haushalte und Privatpersonen)	779	
	16.13	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Ausland)	2	
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)	1A 5.456	
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020	1A 2.302	
	39.17	13.90	EU-Subventionen Interreg 2014-2020	0	
	39.18	13.90	EU-Subventionen	0	
	39.19	13.90	EU Wiederaufbauplan (RRF)	1A 6.500	
	39.20	04.00	Beitrag des Großherzogtums Luxemburg an den Kosten der Sonderschulen	1.300	
	47.40	06.32	Einnahmen aus dem Verkauf von LBA-Schecks	65	
	47.50	06.32	Einnahmen von Kinderzulagen im Bereich Jugendhilfe	81	
	47.80	13.30	Sonstige Einnahmen aus den Verwaltungen der sozialen Sicherheit	0	
	48.13	05.10	Kooperationsabkommen mit der Provinz Lüttich zur Gemeinderefinanzierung	1A 0	
	49.31	13.30	Zusätzliche Mittel aus der Wallonischen Region	1.497	
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	1A 2.345	
	49.34	13.30	Mittel der Wallonischen Region im Rahmen der Schülerbeförderung und der Telekommunikation	149	
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	1A 34.033	
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	1A 28.933	
	49.38	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Raumordnung und Wohnungswesen von der Wallonischen Region	1A 7.705	
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	1A 216.131	
	49.46	13.30	Überweisung von Mitteln durch die Nationallotterie	475	
	76.32	01.25	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	0	
	96.11	14.10	Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	96.70	14.10	Alternative Finanzierungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	<b>TOTAL - Allgemeine Einnahmen</b>				<b>307.768</b>
	ZWECK	16.12	01.30	Eigeneinnahmen des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)	660
			06.20	Eigeneinnahmen des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft (5)	50
06.36			Eigeneinnahmen des Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche (4)	60	
08.20			Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten (3)	0	
26.10		06.43	Finanzerträge des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	484	
		14.40	Erträge aus der Verwaltung des Schatzamtes (7)	50	
49.41		01.30	Speisung des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (1)	1.700	
		06.20	Speisung des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (5)	30	
		06.43	Speisung des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds aus der Globaldotation (8)	33.907	
		13.10	Speisung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (7)	14.484	
86.10		06.43	Rückforderungen des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	8.372	
86.11		06.43	Einnahmen aus zinslosen Darlehen an FWL und SWCS (8)	0	



## Einnahmenhaushalt 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen
ZWECK	96.11	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus Anleihen (7)	127.500
<b>TOTAL - Zweckgebundene Einnahmen</b>				<b>187.297</b>
<b>GESAMTTOTAL Einnahmen - MDG</b>				<b>495.065</b>

**Gesamtdotation = 268.520 € (Ursprungshaushalt) / 266.252 (1HHAP)**

Durch die Dotation gespeiste Zweckeinnahmen: Summe der EWK-Codes 49.41: 50.121

## Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
01	Programm 00 - Dotation	6.425	6.425
	<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>6.425</b>	<b>6.425</b>
10	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	4.277	4.277
	<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>4.277</b>	<b>4.277</b>
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	38.327	38.327
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	840	840
	Programm 02 - Informatik	4.773	4.883
	Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit	550	550
	Programm 12 - Studien und Untersuchungen	1.200	1.200
	Programm 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme	665	683
	Programm 14 - Lokale Behörden	30.047	30.047
	Programm 15 - Standortentwicklung	1.243	2.759
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>77.645</b>	<b>79.289</b>
30	Programm 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen	105.374	105.374
	Programm 11 - Pädagogik	414	698
	Programm 12 - Schülerbeförderung	2.448	2.448
	Programm 13 - Zuschüsse und Dotationen	9.084	8.994
	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.317	1.271
	Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	425	475
	Programm 21 - Kunstunterricht	48	48
	Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	5.045	5.045
	Programm 23 - Beschäftigung	27.068	27.089
	Programm 24 - Schulbauten	4.100	4.100
	<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>155.323</b>	<b>155.542</b>
40	Programm 01 - Zuschüsse für den sozio-kulturellen Sektor	1.325	1.325
	Programm 11 - Jugend	2.369	2.316
	Programm 13 - Kultur	5.718	5.647
	Programm 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	1.110	1.110
	Programm 15 - BRF	6.416	6.416
	Programm 16 - Sport	1.372	1.372
	Programm 17 - Tourismus	1.193	1.193
	Programm 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	237	237
	Programm 19 - Freizeitgestaltung	25	25
	Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	374	374
	Programm 22 - Regionalgeschichte	218	258
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>20.357</b>	<b>20.273</b>	
50	Programm 11 - Familie	40.787	40.787
	Programm 13 - Selbstbestimmtes Leben	16.567	16.567
	Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	6.402	6.402
	Programm 15 - Soziales	7.133	7.133
	Programm 16 - Gesundheit	8.111	7.870
	Programm 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	36.943	36.864
	Programm 18 - Justiz	140	140
	Programm 19 - Entwicklungszusammenarbeit	152	152
	Programm 20 - Solidarwirtschaft	387	397
Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	2.869	2.869	

## Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
50	Programm 22 - Raumordnung	353	463
	Programm 23 - Kinderbetreuung	6.035	6.035
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>125.879</b>	<b>125.679</b>
70	Programm 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	50	1.228
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	8.743	6.717
	Programm 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	5	5
	Programm 03 - Lokale Behörden	6.435	5.369
	Programm 04 - Kunstunterricht	8	8
	Programm 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	20	20
	Programm 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	1.932	849
	Programm 07 - Schulbauten	91.170	11.916
	Programm 08 - Jugend	35	117
	Programm 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung	12	12
	Programm 10 - Kultur	751	1.859
	Programm 11 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	25	25
	Programm 12 - BRF	500	500
	Programm 13 - Sport	3.225	3.030
	Programm 14 - Tourismus	151	480
	Programm 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	585	911
	Programm 16 - Freizeitgestaltung	5	5
	Programm 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	94	1.137
	Programm 18 - Familie	259	394
	Programm 19 - Behindertenbereich	1.028	1.355
	Programm 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	22	22
	Programm 21 - Soziales	1.429	392
	Programm 22 - Gesundheit	5.509	3.021
	Programm 23 - Rücklage	0	0
	Programm 26 - Informatik	4.573	4.890
	Programm 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	5.077	3.233
	Programm 28 - Energie und Wohnungswesen	2.000	2.000
	Programm 29 - Raumordnung	389	388
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>134.032</b>	<b>49.883</b>
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>523.938</b>	<b>441.368</b>

## Allgemeiner Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	610	610
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>610</b>	<b>610</b>
30	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.217	1.217
	<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>1.217</b>	<b>1.217</b>
40	Programm 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	0	0
	<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
50	Programm 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	175	175
	Programm 15 - Soziales	40	40
	Programm 16 - Gesundheit	15	15
	Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	9.532	9.532
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>9.762</b>	<b>9.762</b>
70	Programm 14 - Tourismus	100	100
	Programm 24 - Anleihen	102.093	102.093
	Programm 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	26.571	26.571
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>128.764</b>	<b>128.764</b>
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>140.353</b>	<b>140.353</b>

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
01	00	41.40	01.11.2	A	Dotation an das Parlament			6.425	6.425
<b>Total PR 00 - Dotation</b>								<b>6.425</b>	<b>6.425</b>
<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>6.425</b>	<b>6.425</b>
10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung			3.383	3.383
		11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil			663	663
		12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben			231	231
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>								<b>4.277</b>	<b>4.277</b>
<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>4.277</b>	<b>4.277</b>
20	00	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben			0	0
		11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft			18.699	18.699
		11.12	01.31.0	A	Andere Gehaltskosten			1.744	1.744
		11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers			2.811	2.811
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	13.538	13.538
		12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums			185	185
		31.22	04.12.0	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	keine	1A	1.037	1.037
		33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	keine		184	184
		33.03	01.31.0	A	Zuschuss an die VoG Sozialdienst	keine	1A	129	129
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>								<b>38.327</b>	<b>38.327</b>
01	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	840	840
<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>								<b>840</b>	<b>840</b>
02	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben			4.773	4.883
<b>Total PR 02 - Informatik</b>								<b>4.773</b>	<b>4.883</b>
11	12.11	01.33.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben			510	510
	33.01	01.33.0	A		Zuschüsse im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	keine		40	40
<b>Total PR 11 - Öffentlichkeitsarbeit</b>								<b>550</b>	<b>550</b>
12	12.11	01.53.0	ABCD		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	1.200	1.200
<b>Total PR 12 - Studien und Untersuchungen</b>								<b>1.200</b>	<b>1.200</b>
13	12.11	01.13.1	A		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	579	582
	33.01	01.13.1	A		Zuschüsse im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	keine		21	21
	33.02	08.20.0	A		Zuschüsse im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy			8	8
	33.03	08.20.0	A		Zuschuss an die Vereinigung Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien	keine		0	0
	33.04	01.13.1	A		Zuschüsse im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	keine		32	47
	35.43	01.13.2	A		Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	keine		25	25
<b>Total PR 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme</b>								<b>665</b>	<b>683</b>
14	12.11	01.60.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben			5	5
	43.21	01.82.2	A		Dotation an die Gemeinden		1A	22.296	22.296
	43.22	01.82.2	A		Sonderdotation Corona an die Gemeinden		1A	5.586	5.586

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE		
20	14	43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung		1A	2.108	2.108	
		43.24	01.82.2	A	Zuschuss an die Bürgermeisterkonferenz		1A	52	52	
	<b>Total PR 14 - Lokale Behörden</b>							<b>30.047</b>	<b>30.047</b>	
	15	12.11	01.13.1	A	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	485	558	
		33.10	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen Interreg 2014-2020	keine		0	40	
		33.11	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen ESF 2014-2020	keine		0	1.403	
		35.30	01.13.2	A	Beiträge an die Euregio Maas-Rhein	keine	1V/ 1A	140	140	
		35.31	01.13.2	A	Beiträge an die Großregion	keine		30	30	
		35.43	01.13.2	A	Beiträge an grenzüberschreitende Organisationen	keine		65	65	
		41.41	*****	A	Dotation an den WSR			523	523	
	<b>Total PR 15 - Standortentwicklung</b>							<b>1.243</b>	<b>2.759</b>	
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>77.645</b>	<b>79.289</b>	
	30	00	11.11	09.00.0	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A	35.771	35.771
			11.12	09.00.0	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten		1A	2.580	2.580
			11.20	09.00.0	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionszuschuss		1A	11.455	11.455
12.11			09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			63	63	
12.12			09.00.0	B	Diverse Arbeitnehmerkosten			50	50	
43.24			09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		1A	33.789	33.789	
44.10			09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		1A	21.666	21.666	
<b>Total PR 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen</b>							<b>105.374</b>	<b>105.374</b>		
11		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	384	668	
		12.12	09.00.0	B	Ausarbeitung und Implementierung von Rahmenplänen	keine		30	30	
<b>Total PR 11 - Pädagogik</b>							<b>414</b>	<b>698</b>		
12		12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben			2.200	2.200	
		12.21	09.60.0	B	Rückzahlung TEC			245	245	
		34.01	09.60.0	B	Rückerstattung der Kosten für Fahrscheine und für die Beförderung mit Privatwagen	keine		3	3	
<b>Total PR 12 - Schülerbeförderung</b>							<b>2.448</b>	<b>2.448</b>		
13		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	760	670	
		12.12	09.00.0	B	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	keine		100	100	
		12.13	09.00.0	B	Kosten für medienpädagogische Dienstleistungen	keine		11	11	
		33.02	09.60.0	B	Zuschüsse an Vereinigungen	keine		260	260	
		41.20	09.41.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke an die AHS		1V	12	12	
		41.30	09.41.0	B	Zuschüsse an die AHS für die Förderung von Zusatzkompetenzen der Studenten	keine		25	25	
		41.42	*****	B	Dotation an die DgG Service und Logistik			0	0	
		41.50	*****	B	Dotation an das KAE			160	160	
	41.51	*****	B	Dotation an das KAS			134	134		
	41.52	*****	B	Dotation an das RSI			364	364		
	41.53	*****	B	Dotation an das CFA			152	152		
41.54	*****	B	Dotation an das ZFP			365	365			

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
30	13	41.55	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAE		64	64
		41.56	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAS	1V	32	32
		41.57	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das RSI		17	17
		41.58	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das CFA	1V	48	48
		41.59	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das ZFP	1V	24	24
		43.24	09.60.0	B	Dotation an Kaleido		945	945
		43.25	09.60.0	B	Dotation an die AHS	1A	472	472
		43.26	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	1V	1.891	1.891
		43.27	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	1V	502	502
		44.30	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des freien subventionierten Unterrichtswesens		102	102
		44.31	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen	1V	2.337	2.337
		44.32	09.10.0	B	Zuschüsse für die Finanzierung von Gastdozenten auf Basis nicht genutzten Stundenkapitals		307	307
		44.33	09.10.0	B	Zuschüsse für die Rückerstattung von Reisekosten aufgrund Corona-bedingter Stornierungen	keine	0	0
		<b>Total PR 13 - Zuschüsse und Dotationen</b>						
14	12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		55	55	
		33.21	09.80.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an Erwachsenenbildungsorganisationen		886	886
		33.23	09.80.0	B	Zuschüsse an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	45	45
		33.25	09.80.0	B	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen für Aus- und Weiterbildungen		10	10
		33.29	09.80.0	B	Zuschüsse für besondere Initiativen	1A	143	97
		33.30	09.80.0	B	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen		178	178
		33.80	09.80.0	B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	0	0
<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>							<b>1.317</b>	<b>1.271</b>
19	12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		104	154	
		33.10	09.00.0	B	Zuschüsse für wissenschaftliche Aufträge	keine	0	0
		34.41	09.00.0	B	Studienbeihilfen an Schüler und Studenten		296	296
		34.42	09.00.0	B	Zuschüsse und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Forschung im In- und Ausland		25	25
<b>Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung</b>							<b>425</b>	<b>475</b>
21	12.11	08.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1	
		43.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1A	47	47
<b>Total PR 21 - Kunstunterricht</b>							<b>48</b>	<b>48</b>
22	12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1	
		33.21	09.80.0	B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen	keine	100	100

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE	
30	22				und internationalen Beziehungen					
		33.30	09.80.0	B	Zuschüsse für die strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		0	0	
		41.41	*****	B	Dotation an das IAWM			4.699	4.699	
		41.42	*****	B	Dotation für Prämien an Arbeitgeber und Auszubildende im Rahmen von Systemen der dualen Ausbildung		1V/ 1A	245	245	
	<b>Total PR 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>								<b>5.045</b>	<b>5.045</b>
	23	12.11	04.12.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung		1V	79	100	
		32.01	04.12.0	C	Pilotprojekte zur Fachkräftesicherung und Bekämpfung von Arbeitslosigkeit	keine		15	15	
		33.02	04.12.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	keine		7.913	7.913	
		33.09	04.12.0	C	Zuschüsse an die WFG	keine		578	578	
		33.80	04.12.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine		0	0	
		41.10	*****	C	Dotation an den FÖD SE		1V	1.150	1.150	
41.40		*****	C	Dotation an das ADG			7.218	7.218		
41.41		*****	C	Zuschüsse im Rahmen der Zuständigkeit Beschäftigung	keine	1V	10	10		
42.40		*****	C	Dotation an das LAB (ONEM)			800	800		
42.80		*****	C	Dotation an das LASS		1V	4.750	4.750		
43.01	04.12.0	C	Zuschüsse an öffentlich-rechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen			4.555	4.555			
<b>Total PR 23 - Beschäftigung</b>								<b>27.068</b>	<b>27.089</b>	
24	12.11	09.10.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	4.100	4.100		
					<b>Total PR 24 - Schulbauten</b>					
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>								<b>155.323</b>	<b>155.542</b>	
40	01	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für den Einstieg in die Referenzgehaltstabellen des sozio-kulturellen Sektors		1V/ 1A	305	305	
		33.21	08.10.0	C	Zuschüsse an den Arbeitgeberverband für den soziokulturellen Sektor und den Sportsektor in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens	keine	1V/ 1A	20	20	
		33.22	08.10.0	C	Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie für die Betreibung von Vereinsinfrastrukturen	keine		1.000	1.000	
	<b>Total PR 01 - Zuschüsse für den sozio-kulturellen Sektor</b>								<b>1.325</b>	<b>1.325</b>
11	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	221	159		
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Personalkosten der Jugendeinrichtungen			883	883	
		33.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten der Jugendeinrichtungen			466	466	
		33.22	01.60.0	C	Zuschuss für Funktionskosten an den Jugendrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft			30	30	
		33.23	08.10.0	C	Zuschüsse an das Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft			645	645	
		33.24	08.10.0	C	Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren			22	22	
		33.25	08.10.0	C	Zuschüsse für besondere Initiativen		1A	96	103	
		33.26	08.20.0	C	Zuschüsse für Projekte zur Umsetzung des Jugendstrategieplans			0	2	
		33.27	08.20.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		1	1	
		33.80	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen			0	0	

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis



## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
40	11				und internationalen Beziehungen				
		43.00	08.20.0	C	Zuschüsse zur Umsetzung des Jugendstrategieplans			5	5
<b>Total PR 11 - Jugend</b>								<b>2.369</b>	<b>2.316</b>
	13	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	269	207
		12.12	08.20.0	C	Förderprogramm Kultur-macht-Schule	keine		175	175
		32.00	08.20.0	C	Zuschüsse für Veröffentlichungen			10	10
		33.20	08.20.0	C	Zuschüsse für Personalkosten der Kreativen Ateliers			215	215
		33.21	08.20.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Kreative Ateliers			120	120
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Amateurkunstvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung			21	21
		33.23	08.20.0	C	Zuschüsse an Födekam als Amateurkunstverband			46	46
		33.24	08.20.0	C	Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren der Kreativen Ateliers			5	5
		33.25	08.20.0	C	Besondere Initiativen für Kreative Ateliers			2	2
		33.27	08.20.0	C	Zuschüsse an Museen und für Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe		1A	620	620
		33.28	08.20.0	C	Zuschüsse für Kulturprojekte		1A	782	782
		33.29	08.20.0	C	Zuschüsse für die professionellen Kulturproduzenten und -veranstalter			2.363	2.363
		33.32	08.20.0	C	Zuschüsse für die Förderung des Ehrenamtes			5	20
		33.80	08.20.0	C	Zuschüsse für Kulturprojekte zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		1A	33	33
		34.31	08.20.0	C	Zuschüsse und Stipendien an natürliche Personen		1A	216	192
		35.30	08.20.0	C	Zuschüsse für Kulturprojekte an ausländische privatrechtliche Organisationen			15	15
		43.00	08.20.0	C	Zuschüsse an Kulturzentren			625	625
		43.01	08.20.0	C	Zuschüsse an Museen			196	196
<b>Total PR 13 - Kultur</b>								<b>5.718</b>	<b>5.647</b>
	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben			130	130
		31.32	08.20.0	C	Zuschüsse an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft			317	317
		31.33	08.20.0	C	Zuschüsse zur Förderung des Journalismus in der Deutschsprachigen Gemeinschaft	keine	1V/ 1A	60	60
		32.00	08.10.0	C	Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie für die Betreibung von privaten Radiosendern		1A	55	55
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten an Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen sowie Fachbibliotheken	keine		10	10
		33.25	08.20.0	C	Zuschüsse für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	keine		10	10
		33.26	08.20.0	C	Zuschüsse an Kinos		1A	80	80
		34.41	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken von Privatpersonen			10	10
		41.40	08.20.0	C	Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediodtheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen			24	24
		41.41	*****	C	Dotation an das Medienzentrum		1A	310	310
		41.42	08.20.0	C	Dotation an den Medienrat			50	50
		43.22	08.20.0	C	Zuschüsse für ein digitales Dorfbüro der Gemeinden	keine	1A	30	30

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
40	14	44.30	08.20.0	C	Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	keine		24	24
<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>								<b>1.110</b>	<b>1.110</b>
	15	41.41	*****	C	Dotation an den BRF			6.416	6.416
<b>Total PR 15 - BRF</b>								<b>6.416</b>	<b>6.416</b>
	16	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben			60	60
		12.21	08.20.0	C	Allgemeine Ausgaben der NADO-Deutschsprachige Gemeinschaft			30	30
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		43	43
		33.40	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der VoGs			12	12
		33.41	08.10.0	C	Zuschüsse an Sportfachverbände zur Betreuung junger Sportler aus der DG in den Leistungszentren	keine		14	14
		33.42	08.10.0	C	Zuschüsse an den LOS			554	554
		33.48	08.10.0	C	Zuschüsse an das Nationale Olympische und Interföderale Komitee Belgiens	keine		15	15
		33.53	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	keine		50	50
		33.69	08.10.0	C	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	keine		13	13
		33.70	08.10.0	C	Zuschüsse , die aufgrund des Sportdekretes an Organisationen vergeben werden			530	530
		34.48	08.10.0	C	Stipendien und Zuschüsse an natürliche Personen	keine	1V	26	26
		41.40	*****	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens			6	6
		43.22	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der Gemeinden		1V	12	12
		44.30	08.10.0	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke an das subventionierte Unterrichtswesen	keine		7	7
<b>Total PR 16 - Sport</b>								<b>1.372</b>	<b>1.372</b>
	17	12.11	04.73.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V	76	76
		33.20	04.73.0	C	Zuschüsse zur strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		8	8
		33.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für touristische Infostellen			110	110
		33.26	04.73.0	C	Zuschüsse an die Tourismusagentur Ostbelgien		1V	966	966
		33.27	04.73.0	C	Zuschüsse für innovative Initiativen zur Förderung des Tourismus			20	20
		33.80	04.73.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine		6	6
		35.20	04.73.0	C	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg-Projekten	keine		0	0
		43.00	04.73.0	C	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg-Projekten	keine		0	0
		43.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für touristische Infostellen der Gemeinden			7	7
<b>Total PR 17 - Tourismus</b>								<b>1.193</b>	<b>1.193</b>
	18	12.11	04.73.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben			65	65
		41.30	*****	A	Dotation an die Gemeinschaftszentren			172	172
<b>Total PR 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>								<b>237</b>	<b>237</b>
	19	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1V	1	1

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE	
40	19	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	1V	9	9	
		33.23	08.10.0	C	Zuschüsse im Bereich der Freizeitgestaltung			15	15	
	<b>Total PR 19 - Freizeitgestaltung</b>								<b>25</b>	<b>25</b>
	21	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	264	264	
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Projekte im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine		110	110	
	<b>Total PR 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>								<b>374</b>	<b>374</b>
	22	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben			25	25	
		33.10	08.10.0	C	Zuschüsse im Bereich der Regionalgeschichte	keine		193	233	
	<b>Total PR 22 - Regionalgeschichte</b>								<b>218</b>	<b>258</b>
	<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>								<b>20.357</b>	<b>20.273</b>
50	11	12.11	10.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			127	127	
		33.05	10.40.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Bereich des Familienlebens	keine		18	18	
		33.07	10.20.0	D	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		0	0	
		34.31	08.20.0	D	Familienleistungen			40.554	40.554	
		34.32	08.20.0	D	Unterstützung bei Mehrlingsgeburten			38	38	
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Einrichtungen im Bereich des Familienlebens			50	50	
	<b>Total PR 11 - Familie</b>								<b>40.787</b>	<b>40.787</b>
	13	12.11	10.12.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			7	7	
		41.40	*****	D	Dotation an die DSL			16.560	16.560	
	<b>Total PR 13 - Selbstbestimmtes Leben</b>								<b>16.567</b>	<b>16.567</b>
	14	12.11	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben			3.200	3.200	
		12.21	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben innerhalb des öffentlichen Sektors			20	20	
		33.01	10.90.1	D	Zuschüsse für Projekte im Bereich der Jugendhilfe			496	496	
		43.00	10.90.1	D	Zuschüsse für besondere Projekte in der Jugendhilfe	keine		25	25	
		43.21	10.90.1	D	Zuschüsse für Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen			2.661	2.661	
	<b>Total PR 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>								<b>6.402</b>	<b>6.402</b>
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			68	68	
33.01		10.70.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Sozialbereich	keine	1A	3.281	3.281		
33.02		10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine		40	40		
33.26		10.70.0	D	Zuschüsse für Mietkosten an Träger von Notaufnahmewohnungen			0	0		
43.00		10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine		111	111		
43.21		10.70.0	D	Dotation für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		2.287	2.287		
43.22		10.70.0	D	Sonderdotation Corona für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		989	989		
43.23		10.70.0	D	Sonderdotation zur Bekämpfung der Energiearmut für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine	1A	357	357		
<b>Total PR 15 - Soziales</b>								<b>7.133</b>	<b>7.133</b>	
16	12.11	07.40.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			1.896	1.845		
	32.00	10.20.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen	keine		230	229		
	33.00	10.20.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine		3.683	3.694		

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
50	16	34.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte	keine		109	109
		34.31	07.40.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte für Rehabilitationsleistungen	keine		0	0
		42.20	08.20.0	D	Dotation an öffentliche Verwaltungen der Sozialen Sicherheit	keine		825	625
		43.20	10.20.0	D	Zuschüsse an Gemeinden			30	30
		43.52	10.20.0	D	Zuschüsse an ÖSHZ			10	10
		45.40	08.20.0	D	Zuschüsse an öffentliche föderale Einrichtungen	keine		0	0
		45.53	10.20.0	D	Zuschüsse an Interkommunale	keine	1A	1.328	1.328
<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>								<b>8.111</b>	<b>7.870</b>
17		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			100	100
		32.00	07.40.0	D	Zuschüsse für Angebote an kommerzielle Einrichtungen	keine	1V/ 1A	2.483	2.428
		33.00	07.40.0	D	Zuschüsse für Angebote an VoG und Stiftungen	keine	1V/ 1A	17.286	17.287
		42.20	08.20.0	D	Dotation an öffentliche Verwaltungen der Sozialen Sicherheit	keine		4.300	4.300
		43.52	10.20.0	D	Zuschüsse für Angebote an ÖSHZ		1V/ 1A	4.896	4.881
		43.53	10.20.0	D	Zuschüsse für Angebote an Interkommunale	keine	1V/ 1A	7.878	7.868
<b>Total PR 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>								<b>36.943</b>	<b>36.864</b>
18		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			120	120
		33.01	07.40.0	D	Zuschüsse an Vereinigungen im Bereich der Mediation			20	20
<b>Total PR 18 - Justiz</b>								<b>140</b>	<b>140</b>
19		12.11	01.13.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben			5	5
		33.01	01.23.0	D	Zuschüsse im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	keine		25	25
		33.02	01.23.0	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	keine		122	122
		41.40	08.20.0	D	Dotation an den Rat für Entwicklungszusammenarbeit, Solidarität, und Integration	keine		0	0
<b>Total PR 19 - Entwicklungszusammenarbeit</b>								<b>152</b>	<b>152</b>
20		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			20	30
		33.01	10.20.0	D	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	1V	304	304
		33.02	10.20.0	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft (VoG)	keine	1V/ 1A	63	63
		41.40	10.20.0	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine		0	0
<b>Total PR 20 - Solidarwirtschaft</b>								<b>387</b>	<b>397</b>
21		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			204	204
		32.00	07.40.0	D	Zuschüsse an Gesellschaften	keine	1A	925	925
		33.00	10.40.0	D	Zuschüsse an V.o.G. (SIA)	keine	1A	781	781
		34.00	10.40.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte	keine		537	537
		43.21	01.82.2	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen	keine	1A	152	152
		43.22	01.82.2	D	Kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	1A	270	270
<b>Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie</b>								<b>2.869</b>	<b>2.869</b>
22		12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	115	225
		33.00	10.20.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine		74	74

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
50	22	43.21	01.82.2	D	Zuschüsse an Gemeinden	keine	1A	164	164
<b>Total PR 22 - Raumordnung</b>								<b>353</b>	<b>463</b>
	23	12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	240	240
		33.00	10.40.0	B	Zuschüsse an Organisationen im Bereich der Kinderbetreuung	keine	1A	314	314
		33.01	10.40.0	B	Zuschüsse an das Regionalzentrum für Kinderbetreuung		1A	3.271	3.271
		33.02	10.40.0	B	Zuschüsse für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte		1A	1.968	1.968
		34.00	10.20.0	B	Zuschüsse an Privathaushalte			197	197
		43.21	01.82.2	B	Zuschüsse an Gemeinden			45	45
<b>Total PR 23 - Kinderbetreuung</b>								<b>6.035</b>	<b>6.035</b>
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>								<b>125.879</b>	<b>125.679</b>
70	00	61.41	01.11.2	A	Dotation für Investitionsausgaben an das Parlament			50	1.228
<b>Total PR 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>								<b>50</b>	<b>1.228</b>
	01	71.01	01.33.0	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen		1A	2.900	2.900
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		1A	5.653	3.627
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftsinfrastrukturen			0	0
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		1A	190	190
<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>								<b>8.743</b>	<b>6.717</b>
	02	61.43	04.12.0	A	Dotation für Investitionsausgaben an den WSR			5	5
<b>Total PR 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung</b>								<b>5</b>	<b>5</b>
	03	43.22	01.82.2	A	Dotation für Straßeninfrastrukturen an die Gemeinden			2.250	2.250
		63.21	04.51.0	A	Zuschüsse an die Gemeinden im Bereich der bezuschussten Arbeiten		1A	4.185	3.119
<b>Total PR 03 - Lokale Behörden</b>								<b>6.435</b>	<b>5.369</b>
	04	63.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		1V/ 1A	8	8
<b>Total PR 04 - Kunstunterricht</b>								<b>8</b>	<b>8</b>
	05	52.10	09.30.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes			0	0
		52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	keine		0	0
		61.41	*****	B	Dotation für Investitionsausgaben an das IAWM			20	20
<b>Total PR 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>								<b>20</b>	<b>20</b>
	06	52.10	04.12.0	B	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	1.667	584
		52.11	04.12.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs			0	0
		52.15	04.12.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an VoGs			0	0
		61.42	04.12.0	B	Dotation für Investitionsausgaben an das ADG			265	265
		63.21	04.12.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0
<b>Total PR 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft</b>								<b>1.932</b>	<b>849</b>
	07	43.13	09.10.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen			0	0
		43.23	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen			0	0
		44.40	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen			0	0
		61.41	01.11.2	B	Dotation für Investitionsausgaben an Kaleido			30	30
		63.20	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative			0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	07				Finanzierungen				
		63.21	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	keine	1A	110	135
		63.23	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1A	649	2.549
		64.10	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1A	5.900	2.989
		64.20	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das freie subventionierte Unterrichtswesen	keine		75	75
		64.22	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen			0	0
		72.10	09.20.0	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A	83.856	5.588
		74.22	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung und Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens			550	550
<b>Total PR 07 - Schulbauten</b>								<b>91.170</b>	<b>11.916</b>
08		52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		1A	27	27
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Jugendeinrichtungen			0	0
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Umbauten und Einrichtungen der VoE Jugendbüro			0	0
		52.14	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen			8	8
		63.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden			0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		1A	0	82
		63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden			0	0
<b>Total PR 08 - Jugend</b>								<b>35</b>	<b>117</b>
09		52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen			8	8
		52.12	09.80.0	BC	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0
		52.13	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen			4	4
		52.14	09.80.0	B	Zuschuss für Ausstattung an den Rat für Erwachsenenbildung	keine		0	0
		63.21	09.80.0	BC	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers der Gemeinden			0	0
<b>Total PR 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung</b>								<b>12</b>	<b>12</b>
10		52.10	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst		1A	55	55
		52.11	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		1A	80	30
		52.12	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		1A	219	884
		52.13	08.20.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisation für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	1A	3	3
		52.14	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen			22	22

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	10	52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen			0	0
		53.20	08.20.0	C	Zuschüsse an Privatpersonen für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine		0	0
		63.20	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Kultureinrichtungen der Gemeinden			12	12
		63.21	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden		1A	308	801
		63.22	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	1A	5	5
		63.23	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Kultureinrichtungen der Gemeinden			12	12
		63.24	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen			0	0
		63.52	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	1A	5	5
		74.50	08.20.0	C	Ankauf von Kunstwerken			30	30
<b>Total PR 10 - Kultur</b>								<b>751</b>	<b>1.859</b>
11	12.13	08.20.0	C		Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens			0	0
	52.11	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Bibliotheken	keine		5	5
	52.12	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Bibliotheken			0	0
	52.13	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Bibliotheken und Kinos			0	0
	63.21	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden			0	0
	63.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Bibliotheken der Gemeinden			0	0
	74.22	08.20.0	C		Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen			12	12
	74.50	08.20.0	C		Anschaffungen im Bereich der Medien und der Digitalisierung			8	8
<b>Total PR 11 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>								<b>25</b>	<b>25</b>
12	61.42	*****	C		Dotation für Investitionsausgaben an den BRF			500	500
<b>Total PR 12 - BRF</b>								<b>500</b>	<b>500</b>
13	33.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen			0	0
	43.23	10.20.0	C		Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen			0	0
	52.11	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	keine		60	60
	52.12	08.10.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportstätten		1A	1.033	1.605
	52.13	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten			50	50
	52.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen			0	0
	63.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen			0	0
	63.21	08.10.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden		1A	2.066	1.299
	63.22	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an Sportstätten der Gemeinden			13	13
	74.22	08.20.0	C		Ankauf von Sportmaterial	keine		3	3

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	<b>Total PR 13 - Sport</b>							<b>3.225</b>	<b>3.030</b>
14	33.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen			0	0
	52.10	04.73.0	C		Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Zuschüssen für die Förderung des Sozialtourismus			0	0
	52.11	04.73.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	keine	1A	25	40
	52.13	04.73.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Verkehrsvereine	keine		15	15
	52.15	04.73.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Verkehrsvereine			53	53
	52.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen			0	0
	63.01	04.73.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindeinfrastrukturen		1A	0	314
	63.20	04.73.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an Gemeinden	keine		5	5
	63.22	04.73.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden			0	0
	72.11	04.73.0	C		Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke			50	50
	74.22	04.73.0	C		Ankauf von Ausstattungsmaterial			3	3
	<b>Total PR 14 - Tourismus</b>							<b>151</b>	<b>480</b>
15	61.31	*****	A		Dotation für Investitionsausgaben an die Gemeinschaftszentren			0	0
	72.10	01.33.0	A		Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		1A	585	911
	72.12	01.33.0	A		Ausstattung von Gemeinschaftszentren			0	0
	<b>Total PR 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>							<b>585</b>	<b>911</b>
16	52.11	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Vereinigungen	keine		5	5
	52.12	08.10.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen			0	0
	52.13	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Vereinigungen			0	0
	63.21	08.10.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen der Gemeinden			0	0
	<b>Total PR 16 - Freizeitgestaltung</b>							<b>5</b>	<b>5</b>
17	52.10	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		1A	5	9
	52.11	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes			0	0
	52.15	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		1A	17	18
	53.10	08.20.0	C		Zuschüsse an Privatpersonen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		1A	0	3
	53.11	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		1A	23	441
	53.15	08.20.0	C		Zuschüsse an natürliche Personen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		1A	20	27
	63.15	08.20.0	C		Zuschüsse an Gemeinden für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		1A	0	14
	63.21	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		1A	27	550
	63.22	08.20.0	C		Zuschüsse an Gemeinden für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		1A	0	0
	63.51	08.20.0	C		Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von		1A	0	73

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
 Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis



## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE		
70	17				Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes						
		63.52	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden			0	0		
		63.55	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		1A	0	0		
		74.22	08.20.0	C	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine		2	2		
<b>Total PR 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>								<b>94</b>	<b>1.137</b>		
18	52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	0	47			
				Zuschüsse für Ausrüstung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine		0	0			
				Zuschüsse für Ausstattung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			74	74			
				Zuschüsse für Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten von Infrastrukturen der Gemeinden		1A	0	60			
				Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		1A	185	213			
				Zuschüsse für Ausrüstung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine		0	0			
				Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			0	0			
<b>Total PR 18 - Familie</b>								<b>259</b>	<b>394</b>		
19	52.11	10.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur		1A	728	1.055			
				61.41	*****	D	Dotation für Investitionsausgaben an die DSL			300	300
				63.01	10.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden			0	0
<b>Total PR 19 - Behindertenbereich</b>								<b>1.028</b>	<b>1.355</b>		
20	52.10	10.90.1	D	Zuschüsse an Jugendhilfeorganisationen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0			
				Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendhilfeorganisationen	keine		0	0			
				Zuschüsse für Ausstattung an Jugendhilfeorganisationen			0	0			
				Zuschüsse an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	15	15			
				Zuschüsse für Ausrüstung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden	keine		0	0			
				Zuschüsse für Ausstattung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden			7	7			
<b>Total PR 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>								<b>22</b>	<b>22</b>		
21	52.11	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	1.426	303			
				Zuschüsse für Ausrüstung	keine		3	3			
				Zuschüsse für Ausstattung			0	0			
				Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	0	86			
				Zuschüsse für Ausrüstung	keine		0	0			
				Zuschüsse für Ausstattung			0	0			
<b>Total PR 21 - Soziales</b>								<b>1.429</b>	<b>392</b>		
22	52.10	08.10.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine	1A	5.000	2.500			

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	22	52.11	07.40.0	D	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		0	0
		53.26	07.31.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		0	0
		53.27	07.31.0	D	Abzug des Föderalstaates für Investitionen in Krankenhausinfrastrukturen		0	0
		53.28	07.31.0	D	Zuschüsse für Instandsetzungsarbeiten in Krankenhäusern		500	500
		63.21	07.40.0	D	Zuschüsse an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit	1A	0	12
		63.23	07.40.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden für Institutionen der Volksgesundheit		0	0
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung		9	9
<b>Total PR 22 - Gesundheit</b>							<b>5.509</b>	<b>3.021</b>
23	01.01	01.00.0	ABCD		Rücklage für unvorhergesehene Investitionen		0	0
<b>Total PR 23 - Rücklage</b>							<b>0</b>	<b>0</b>
26		12.11	01.31.0	A	Leasingkosten für EDV-Ausrüstung		25	25
		63.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		96	96
		64.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		109	124
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		4.343	4.645
<b>Total PR 26 - Informatik</b>							<b>4.573</b>	<b>4.890</b>
27		51.10	04.12.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen für Ausrüstung und Ausstattung		5	5
		52.10	04.12.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung		507	314
		52.14	04.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen	1A	4.328	2.247
		63.21	10.20.0	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen	1A	53	70
		63.24	10.20.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen	1A	0	523
		63.52	04.12.0	D	Zuschüsse an ÖSHZ für Ausrüstung und Ausstattung		124	24
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung		60	50
<b>Total PR 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>							<b>5.077</b>	<b>3.233</b>
28		52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0
		52.12	08.20.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs im Bereich Energie	keine	0	0
		52.13	08.20.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an VoGs im Bereich Energie	keine	0	0
		52.14	10.40.0	D	Zuschüsse an soziale Wohnungsbaugesellschaften im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung	keine	0	0
		53.11	08.20.0	D	Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung	1A	1.500	1.500
		63.21	04.12.0	D	Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0
		63.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	1A	250

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage		Betrag VE	Betrag AE
70	28	63.23	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	1A	250	250
<b>Total PR 28 - Energie und Wohnungswesen</b>								<b>2.000</b>	<b>2.000</b>
	29	52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung			0	0
		53.11	08.20.0	D	Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung			0	0
		63.21	04.12.0	D	Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		1A	389	388
<b>Total PR 29 - Raumordnung</b>								<b>389</b>	<b>388</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>								<b>134.032</b>	<b>49.883</b>
<b>Gesamttotal</b>								<b>523.938</b>	<b>441.368</b>

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2021 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds		Betrag VE	Betrag AE						
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	(1) VK		260	260						
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK		350	350						
	<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>								<b>610</b>	<b>610</b>					
<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>								<b>610</b>	<b>610</b>						
30	14	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK		3	3						
		32.10	04.12.0	B	Zuschüsse für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		150	150						
		32.11	04.12.0	B	Bezahlter Bildungsurlaub	(1) VK		875	875						
		33.10	04.12.0	B	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		6	6						
		34.31	04.12.0	B	Zuschüsse an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		180	180						
		41.41	04.12.0	B	Zuschüsse an paragemeinschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK		3	3						
		<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>								<b>1.217</b>	<b>1.217</b>				
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>								<b>1.217</b>	<b>1.217</b>						
40	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben	(3) VK		0	0						
		33.90	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken	(3) VK		0	0						
		34.41	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken von Privatpersonen	(3) VK		0	0						
		<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>								<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>								<b>0</b>	<b>0</b>						
50	12	34.41	10.70.0	D	Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	(4) VK		175	175						
		<b>Total PR 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche</b>								<b>175</b>	<b>175</b>				
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben	(5) VK		40	40						
								<b>Total PR 15 - Soziales</b>							<b>40</b>
	16	83.00	04.73.0	D	Zinsloses Darlehen im Rahmen von Impulseo I	(8) VK		15	15						
								<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>							<b>15</b>
	21	81.11	04.73.0	D	Zinslose Darlehen an FWL und SWCS	(8) VK		9.532	9.532						
								<b>Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie</b>							<b>9.532</b>
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>								<b>9.762</b>	<b>9.762</b>						
70	14	81.10	04.73.0	C	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings	(8) VK		100	100						
								<b>Total PR 14 - Tourismus</b>							<b>100</b>
	24	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK	1A	1.886	1.886						
								21.50	01.71.0	A	Zinsen auf finanzielle Leasings	(7) VK		416	416
														21.60	01.71.0
								21.61	01.71.0	A	Zinsen auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK			
														91.10	01.72.0
								91.60	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierungen	(7) VK			
														91.61	01.72.0
								91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf finanzielle Leasings	(7) VK			
	<b>Total PR 24 - Anleihen</b>													<b>102.093</b>	<b>102.093</b>
	25	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(7) VK	1A	250	250						
								21.10	01.71.0	A	Finanzaufwendungen	(7) VK		1.696	1.696
														81.00	04.73.0

**Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2021 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft**

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE
70					<b>Total PR 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes</b>		<b>26.571</b>	<b>26.571</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>							<b>128.764</b>	<b>128.764</b>
<b>Gesamttotal</b>							<b>140.353</b>	<b>140.353</b>